

## 第6回アジア EST 地域フォーラム・プログラム（案）仮訳

【日 時】：2011年12月4日～6日

【場 所】：インド ニューデリー マネクショー・センター

【主 催】：国際連合地域開発センター(UNCRD)、インド国都市開発省、日本国環境省、世界保健機関 南東アジア地域事務局(WHO/SEARO)

2011年11月17日時点

### 第一日目 2011年12月4日（日曜日）

08:00 – 18:00	登録
<b>合同開会セッション (09:30 – 11:10)</b>	
09:30 – 09:35	歓迎挨拶 – Shri S.K. Lohia (インド都市開発省 OSD(UT)及び EO 局長)
09:35 – 09:40	開会挨拶 – 高瀬千賀子 (国際連合地域開発センター 所長 (UNCRD/DESA))
09:40 – 09:45	開会挨拶 – Dr Poonam Khetrupal Singh (世界保健機関 南東アジア地域事務局(WHO/SEARO) 次長)
09:45 – 09:50	開会挨拶 – 鷺坂 長美 (日本国環境省 水・大気環境局長)
09:50 – 09:55	基調演説 1 – Shri Sudhir Krishna (インド都市開発省次官)
09:55 – 10:25	基調演説 2 – 「都市が主体となる持続可能なモビリティの推進」 – Dr.E.Sreedharan (デリーメトロ)
10:25 – 10:55	基調演説 3 – 「粒状物質(PM)汚染による健康被害 – 都市マネジメントの重要な変化」 Robert O'Keefe (健康影響研究所(HEI) 副会長・クリーンアジア・イニシアチブ アジアセンター議長)
10:55 – 11:10	議長就任演説 – Saugata Roy (インド都市開発省 国務大臣)
11:10 – 12:00	集合写真&コーヒープレーク
<b>合同会議 1：持続可能な都市交通における公衆衛生及び安全 (12:00 – 13:30) ※UMI-2011 と合同</b> 議長：Shri Sudhir Krishna (インド都市開発省 長官)	
12:00 – 12:15	「交通安全10年アクションプランを支援するシステムアプローチ 2011–2020」 – Dr Chamaiparn Santikarn (IVP(負傷と暴力防止)地域アドバイザー、(世界保健機関 南東アジア地域事務局(WHO/SEARO)))
12:15 – 12:30	「アジアにおける交通安全及び資金調達」 – Oleg Tonkonojenkov (アジア開発銀行(ADB) 上級交通専門家)
12:30 – 12:45	「交通安全の為に10年にわたる活動及び都市の課題」 Tawia Addo-Ashong (世界銀行 国際交通安全施設 プログラムコーディネーター)
12:45 – 13:00	「持続可能な交通施策による交通事故の防止」 – Dr. Madhav Pai (EMBARQ インド 所長)
13:00 – 13:30	質疑応答/公開討論
13:30 – 15:00	昼食

<b>分科会 (15:00 – 16:30)</b>		
<b>EST 1:</b> バンコク宣言 2020 の推進		
議長: Arbab Alamgir Khan (パキスタン通信省大臣)		
「バンコク宣言 2020–アジアにおける持続可能な交通の展望」 C.R.C. Mohanty (UNCRD)		
「バンコク宣言 2020 の実施–便益と機会」 Cornie Huizenga (SLoCaT)		
「2020 年以降：アジア太平洋地域における交通分野のグリーン経済の移行」 Lloyd Wright (アジア開発銀行(ADB) 上級交通専門家)		
「世界のモーダルシフトへのシナリオ–バンコク宣言 2020 の実施を通してエネルギーの補充と CO2 便益を補完する」 Lewis M. Fulton (国際エネルギー機関)		
質疑応答/公開討論		
<b>16:30 – 17:00</b>	コーヒープレーク	
<b>分科会 (17:00 – 18:30)</b>		
<b>EST 2:</b> バンコク宣言 2020 を踏まえた各国の報告、イニシアチブ、成果、政策及びプログラム		
議長: Thomas Hamlin (DSD/ UN DESA)	議長: 高瀬 千賀子(UNCRD 所長)	議長: O. P. Agarwal (世界銀行)
<u>グループ 1</u>	<u>グループ 2</u>	<u>グループ 3</u>
<u>パネルディスカッション</u> Lloyd Wright Roelof Wittink Holger Dalkmann	<u>パネルディスカッション</u> Michael Replogle Lewis M. Fulton Cornie Huizenga	<u>パネルディスカッション</u> Manfred Breithaupt Charles Melhuish Yoshitaka Motoda
19:45 以降	レセプション (インド都市開発省 主催)	
19:45 – 20:15	レセプション講演 Chairman, Railway Board	

<b>第二日目 2011年12月5日 (月曜日)</b>	
<b>分科会 (09:30 – 11:00)</b>	
<b>EST 3A:</b> NAMAs (国内における適切な緩和行動) を基礎とした EST	<b>EST 3B:</b> モーダルシフトの発展
議長: S. Sundar (TERI インド)	議長: Faridullah Khan (ENERCON パキスタン 取締役)
「NAMAs を基礎とした環境的に持続可能な交通」 Akshima T.Ghate	「持続可能な交通を現実へ– どのように、トレンドを打開するのか」

(TERI インド)	Manfred Breithaupt (ドイツ国際協力公社 (GIZ))
「アジアの交通部門における NAMAs 適用の機会と課題: カンクンからダーバンまで」 Thomas Hamlin (UN DESA)	「公共交通分担率向上のための持続可能な交通」 Heather Allen (英国交通研究所(TRL))
「交通におけるコベネフィットアプローチの主流化:交通評価の実用指針」 Jane Romero (財団法人地球戦略研究機関(IGES))	「安全な自転車専用インフラによる健康で住みよい都市の構築-昌原の事例」 Buok Rhee (昌原市医療センター)、Sanghyuk Bae (ソウル国立大学研究員)
質疑応答/公開討論	質疑応答 /公開討論
<b>11:00 – 11:30</b>	<b>コーヒーブレイク</b>
<b>分科会 (11:30 – 13:00)</b>	
<b>EST 4A:</b> グリーン経済のための EST	<b>EST 4B:</b> 効率的な大量輸送機関としての鉄道開発
議長: Paljor J. Dorji (ブータン国家環境委員会 副大臣)	議長: Jarukasemratana Silpachai, (タイ国運輸省 副次官)
「グリーン経済と気候変動における共通利益のある交通の解決策」 Holger Dalkmann (EMBARQ)	「鉄道及び持続可能な開発に関する国際的視点」 Alex Veitch (国際鉄道連合(UIC))
「交通部門におけるグリーン経済政策 - 展望と課題」 Shreekant Gupta (CAI-Asia)	国別事例:
「グリーン経済に向けた貧困削減交通政策」 Geetam Tiwari (IIT デリー)	
「健康に配慮したグリーン交通の発展」 Zakir Hussain(世界保健機関南東アジア地域事務局 (WHO/SEARO) )	
質疑応答/公開討論	質疑応答/公開討論
<b>13:00 – 15:00</b>	<b>昼食</b>
<b>分科会 (15:00 – 16:30)</b>	
<b>EST 5A:</b> グリーン物流及びコベネフィット	<b>EST 5B:</b> アジアにおける、持続可能な二輪車、三輪車の持続可能な管理
議長: Ildfonso T. Patdu, Jr (フィリピン運輸通信省 次官補)	議長: Sommad Pholsena (ラオス公共事業省 大臣)
「アジアにおける環境に優しくエネルギー効率の良い物流戦略-中国におけるグリーン物流プログラムの事例」 Bert Fabian (CAI-Asia)	「二輪車及び三輪車の運転を管理する規制及び制度的枠組み」 Anup Bandivadekar (International Council on Clean Transportation (ICCT))
「アジアにおけるグリーン物流に対する民間部門のイニシアチブ」(未定)	「ベトナムにおけるオートバイの排ガス基準及び燃料品質に対する新しいロードマップ」 Duc Huu Do (ベトナム運輸局)
「民間部門のグリーン経済に向けたグリーン物流宣言」	「費用対効果が高い測定技術と資金調達の実践」 Bert Fabian (CAI-Asia)

質疑応答/公開討論	質疑応答/公開討論
16:30 – 17:00	コーヒーブレイク
<b>合同会議 2 : NMT (非動力交通) – 都市計画に欠かせないもの(17:00 – 18:30) ※UMI-2011 と合同</b> 議長: Daniel M. Nicer (フィリピン環境天然資源省 次官補)	
17:00 – 17:15	「都市生活における交通原理」 Michael Replogle (交通開発政策研究所(ITDP))
17:15 – 17:30	「住みよい都市の重要な要素としての自転車」 Roelof Wittink (オランダ自転車大使館)
17:30 – 17:45	「革新的で貧困を克服する交通機関の統合 - 非動力交通の公共交通システムへの統合」 Manfred Breithaupt (ドイツ国際協力公社 (GIZ))
17:45 – 18:30	質疑応答/公開討論

19:45 以降	レセプション (デリー州開発公団(DDA) 主催)
19:45 – 20:15	レセプション講演 Shri Tejinder Khanna (ニューデリー副知事)

<b>第三日目 2011年12月6日 (火曜日)</b>	
<b>合同会議 3 : “良い都市、良い生活” のための ITS (09:00 – 10:30) ※UMI-2011 と合同</b> 議長 : Shri S.K. Lohia (インド都市開発省)	
09:00 – 09:15	「ITS 発展のための三つの柱:国家のビジョン、投資、政府の強いリーダーシップ」 Stephen Ezell (上級アナリスト、情報技術・イノベーション財団)
09:15 – 09:30	「日本における次世代 ITS に向けての動き」内村孝彦 (特定非営利法人 ITS Japan 理事)
09:30 – 09:45	「発展途上国における ITS の取組 -社会通念と現実」 Ajay Kumar (世界銀行)
09:45 – 10:30	質疑応答/公開討論
<b>議長総括 (10:30 – 11:30)</b>	
10:30 – 11:30	議長総括
11:30 – 12:00	コーヒーブレイク
<b>合同閉会セッション (12:00 – 13:30)</b>	
12:00 – 12:05	モルディブ住宅・環境省及び運輸通信省の合同アナウンス
12:05 – 12:30	議事録の発表: Shri Sewa Ram (デリー計画・建築専門大学交通計画部 学部長)
12:30 – 12:40	都市交通賞の発表: Shri Kamal Nath (インド都市開発大臣)
12:40 – 12:45	グリーン経済に向けてのグリーン物流宣言 (民間部門)
12:45 – 12:55	閉会の挨拶: Chikako Takase (UNCRD 所長)
12:55 – 13:20	閉会の挨拶: Shri Kamal Nath (インド都市開発大臣)
13:20 – 13:30	UMI 2012 の開催地発表・謝辞: Shri B.I. Singal (インド都市交通研究所 所長)
<b>昼食(13:30 – 15:00)</b>	
<b>EST 現地視察 (15:00 – 17:00)</b>	